

# G53 SMART WATCH USER MANUAL

PLEASE READ THE USER MANUAL BEFORE USE



English ..... 1

Deutsch ..... 10

French ..... 20

Español ..... 30

Italian ..... 40

Japanese ..... 50

Русский язык ..... 60

## G53 Smart Watch User Manual



Please read this instruction carefully before using

Call, heart rate, sleep, blood oxygen, weather, music, information, alarm clock, stress, emotions, respiratory rate, breathing training, gaming, voice assistant, hand up screen, UV, medication reminder, more, settings.

2. Next click to open sports mode



## G53 Smart Watch Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie die Anweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch

-10-

Anruf, Herzfrequenz, Schlaf, Blutsauerstoff, Wetter, Musik, Informationen, Wecker, Stress, Emotionen, Atemfrequenz, Atmungstraining, Spiele, Sprachassistent, Handhebung zur Einschaltung des Bildschirms, UV, Medikamenten Erinnerung, mehr Einstellungen.

2.Klicken Sie einmal die Taste unten, um den Sportmodus zu öffnen.



-15-

## G53 Montre Connectée Manuel de l'Utilisateur



Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation

-20-

Appels, fréquence cardiaque, sommeil, oxygène dans le sang, météo, musique, messages, réveil, stress, humeur, rythme respiratoire, entraînement respiratoire, jeux, assistant vocal, écran lumineux en levant le poignet, UV, rappel de médicaments, etc.

2. Appuyez une fois sur le bouton ci-dessous activera le mode sport.



-25-

## Instruction

When using the watch for the first time, please ensure that the watch has enough power. If the watch cannot be powered on due to low power, please charge it for about 2 hours. After charging, the watch will turn on automatically.

## Component Introduction

Click once - screen off or on Double click - enter menu style Press on/off for a long time touch screen

## Q&A

### The watch cannot be opened

Press and hold the power button for more than 3 seconds. Sometimes it may be due to low battery power. This watch won't open, so it needs to be charged in a timely manner.

### Bluetooth disconnected or unavailable

1. Restart the watch and reconnect. 2. Please restart your phone's Bluetooth and reconnect. 3. Do not connect your phone to other devices (For more details, please go to the APP, My - Help Center)

## Anleitung

Wenn Sie eine Uhr zum ersten Mal verwenden, achten Sie bitte darauf, dass die Uhr genügend Energie verfügt. Wenn die Uhr aufgrund schwacher Batterie nicht verfügbar ist, bitte laden Sie es ca. 2 Stunden auf. Nach dem Aufladen werden die Uhr schaltet sich automatisch ein.

## Einführung der Komponenten

Einmal klicken - Bildschirm aus oder an Doppelklick - um den Menüstil einzugeben Lange drücken - ein-/ ausschalten Sport-Modus Touchscreen

## Q&A

### Die Uhr kann nicht geöffnet werden

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste länger als drei Sekunden gedrückt. Manchmal kann es an einer niedrigen Batterieleistung liegen. Diese Uhr öffnet sich nicht, daher muss sie rechtzeitig aufgeladen werden.

### Bluetooth getrennt oder nicht verfügbar

1. Starten Sie die Uhr neu und verbinden Sie sie erneut. 2. Bitte starten Sie das Bluetooth Ihres Telefons neu und stellen Sie die Verbindung wieder her.

-16-

## Introduction

Lorsque vous utilisez votre montre pour la première fois, assurez-vous qu'elle dispose de suffisamment de puissance. Si la montre ne peut pas être allumée en raison d'une alimentation insuffisante, veuillez la charger pendant environ 2 heures. Après le chargement, la montre s'allumera automatiquement.

## Introduction aux composants

Cliquez une fois - Éteignez ou allumez l'écran Double-cliquez - Entrez le style de menu Appui long - Allumer/Fermer Mode sportif Écran tactile

## Q&A

### La montre ne peut pas être allumée

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plus de 3 secondes. Parfois, il est possible que la batterie soit faible. La montre ne s'allume pas, alors Chargez-la à temps.

### Bluetooth est déconnecté ou indisponible

1. Redémarrez la montre et reconnectez-la. 2. Veuillez redémarrer le Bluetooth de votre téléphone, puis reconnectez-le. 3. Ne connectez pas votre téléphone à un autre.

-26-

## charging

Before using the watch, please ensure that the watch has sufficient power and automatically connect the magnetic cable to the charging position of the watch, as shown in the picture



## Download the "DEKE Fit" APP

Android terminal: in my app Search for "DEKE Fit" to download.



iOS terminal: Search for "DEKE Fit" in the app store to download. Or scan the QR code to download.

## Q&A

### Incorrect heart rate/blood oxygen measurement

1.The most common cause is poor contact between the watch sensor and the body. 2.When measuring, please make sure that the sensor is in complete contact with the wrist. 3. Due to the possibility of errors in testing individuals with different skin colors, it is necessary to test multiple times for calibration

### Sleep data is not accurate enough

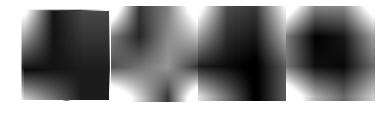
## How to operate

Press the button to wake up the screen

- 1) Screen swipe left: Select functional options including exercise data, heart rate, blood oxygen, sleep, music, voice assistant, weather, and gaming.
- 2) Swipe screen to the right: enter menu mode
- 3) Swipe down the screen: sound settings, more settings, menu tools, undisturbed mode, Bluetooth settings, brightness adjustment

4) Swipe up the screen to display information.

B: After the "long press screen" on the dial becomes smaller, slide the screen to the left or. Slide to the right to replace the dial.



## Key features

1. You can press a button to return, or long press to turn off and on the power. When double clicking the button to select a function option, the main dial will display and swipe the selected functions on the screen, such as exercise, exercise, SOS, etc

-4-

## Incorrect heart rate/blood oxygen measurement

1.Sleeping monitoring is to simulate the natural state of falling asleep and getting up. When you use this function, you should wear the watch normally.

2. Wear it when you fall asleep too late or begin to sleep, which may cause errors.

3. Sleep data is not monitored during the day, and the sleep monitoring time is from 9:30 PM to the next day at noon 12:00.

For more common questions, please refer to the app [My]-[Frequently Asked Questions].

## Wie zu bedienen

Drückken Sie die Taste, um den Bildschirm zu wecken

1) Bildschirmwischen nach links: Wählen Sie funktionale Optionen wie Trainingsdaten, Herzfrequenz, Blutsauerstoff, Schlaf, Musik, Sprachassistent, Wetter und Gaming.

2) Wischen Sie den Bildschirm nach rechts: in den Menümodus wechseln

3) Streichen Sie den Bildschirm nach unten: Soundeinstellungen, weitere Einstellungen, Menütools, ungestörter Modus, Bluetooth-Einstellungen, Helligkeitsanpassung

4) Wischen Sie den Bildschirm nach oben, um Informationen anzuzeigen.

B: Nachdem der "lange Druckbildschirm" auf dem Zifferblatt kleiner geworden ist, schieben Sie den Bildschirm nach links oder schieben Sie nach rechts, um das Zifferblatt zu ersetzen.



## Hauptmerkmale

1. Sie können eine Taste drücken, um zurückzukehren, oder lange drücken, um das Gerät auszuschalten und einzuschalten. Wenn Sie auf die Schaltfläche doppelklicken, um eine Funktionsoption auszuwählen, wird das Hauptrad angezeigt und wischen Sie die ausgewählten Funktionen auf dem Bildschirm, wie Training, Sport, SOS,

-14-

## Schlafdaten sind nicht genau genug

1. Schlafüberwachung simuliert den natürlichen Zustand des Einschlafens und Aufwachens. Wenn Sie diese Funktion verwenden, sollten Sie eine Uhr normal tragen.

2. Tragen Sie es, wenn Sie zu spät ins Bett gehen oder anfangen zu schlafen, was zu Fehlern führen kann.

3. Schlafdaten werden tagsüber nicht überwacht, und die Schlafüberwachungszeit beträgt von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr am nächsten Tag. Weiterer häufig gestellte Fragen finden Sie in der App [Meine]>[Häufig gestellte Fragen].

-18-

B: "Appuyez longuement sur l'écran" sur la montre. Une fois que le cadran devient plus petit, balayez l'écran vers la gauche ou la droite pour changer le cadran.



## Comment Opérer

A. Appuyez sur le bouton pour allumer l'écran.

1) Balayez l'écran vers la gauche: sélectionnez les options de fonction, y compris les données d'exercice, la fréquence cardiaque, l'oxygène du sang, le sommeil, la musique, l'assistant vocal, la météo, les jeux.

2) Balayez l'écran vers la droite: entrez dans le mode menu.

3) Balayez l'écran vers le bas: paramètres du son, plus de paramètres, outils de menu, mode Ne pas déranger, paramètres Bluetooth, réglage de la luminosité.

4) Balayez l'écran vers le haut: afficher les informations.

-23-

## Les données de sommeil ne sont pas assez précises.

1. La surveillance du sommeil est un état naturel qui simule l'endormissement et le réveil. Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez porter la montre normalement.

2. Cela peut conduire à des erreurs lorsque vous couchez trop tard ou que vous le portez après vous être endormi.

3. Pendant la journée, les données de sommeil ne sont pas surveillées, le temps de surveillance du sommeil est de 21h30 à 12h00 le lendemain.

-28-

Pour plus de questions fréquemment posées, consultez app [Mon] > [FAQ].

-24-

(Pour plus de détails, veuillez vous rendre sur l'APP, mon centre d'aide)

## Mesure incorrecte de la fréquence cardiaque / l'oxygène dans le sang

1. La raison la plus courante est un mauvais contact entre le capteur de la montre et le corps.

2. Lors de la mesure, veuillez noter que le capteur est en contact complet avec votre poignet.

3. Étant donné que la couleur de la peau de chacun est différente, il peut y avoir des erreurs dans le test, il est donc nécessaire d'effectuer plusieurs tests pour l'étalonnage.

-27-



E-mail: eu@vipagg.com

## G53 Reloj Inteligente Manual del Usuario



Por favor lea atentamente esta instrucción antes de usar.

-30-

Llamar, frecuencia cardíaca, sueño, oxígeno en sangre, clima, música, información, despertador, estrés, Estado de ánimo, tasa de respiración, ejercicios de respiración, juegos, asistentes de voz, levantar para activar, rayo ultravioleta, recordatorios de medicamentos, más, ajustes.  
2. Haga clic en el botón siguiente para abrir el modo de deportes

-35-

## G53 Smartwatch Manuale Utente



Si prega di leggere con attenzioni il manuale prima dell'uso

-40-

chiamata, frequenza cardiaca, sonno, ossigeno nel sangue, meteo, musica, messaggi, sveglia, stress, emozioni, frequenza respiratoria, allenamento respiratorio, gioco, assistente vocale, ruota il polso per attivare, UV, promemoria di farmaci, altro, impostazioni.  
2. Fare clic sul secondo pulsante per aprire la modalità sport.

-45-

## G53通話機能付きスマートウォッチ取扱説明書



本製品をご利用の前に、必ずこの取扱説明書をお読みください。

-50-

通話、心拍数、睡眠、血中酸素、天気、音楽、情報、目覚まし時計、ストレス、情緒、呼吸率、呼吸訓練、ゲーム、音声アシスタンス、手を上げて画面を明るくし、紫外線、薬を飲んで注意し、より多く、設置する。  
2.下ボタンをクリッキーして、運動モードを開きます

-55-

## G53 Руководство пользователя умных часов



Перед использованием внимательно прочтите инструкцию.

-60-

Звонки, частота сердечных сокращений, сон, кислород в крови, погода, музыка, информация, будильник, стресс, настройки, скорость дыхания, дыхательные тренировки, игры, голосовые помощники, поднятые руки на яркий экран, ультрафиолет, предупреждение о приеме лекарств, больше, настройки.

2. Нажмите кнопку вниз, чтобы открыть режим движения

-65-

## Instrucciones

Cuando use un reloj por primera vez, asegúrese de que el reloj esté lleno. Suficiente motivación. Si el reloj no tiene electricidad debido a la falta de electricidad Encendido por ley, por favor cargue durante aproximadamente 2 horas. Después de cargar, el reloj se encenderá automáticamente.

### Introducción de componentes

Haga clic una vez - apague la pantalla o brille la pantalla  
Doble clic - entrar en el estilo del menú  
Pulsación larga para encender/apagar  
Modo deportivo

-31-

### Q&A

#### El reloj no se puede abrir

Presione el botón de encendido durante más de 3 segundos.  
A veces puede ser que la batería sea baja. Este reloj no se puede abrir, por lo que hay que cargarlo a tiempo.

#### Bluetooth desconectado o no disponible

1. Reinicie el reloj y vuelva a reconecte.  
2. Reinicie el Bluetooth de su teléfono y luego vuelva a conectarse.  
3. No conecte su teléfono a otros (para más detalles, vaya a la app, la mía - Centro de ayuda)

-36-

### Istruzioni

Quando si usa l'orologio per la prima volta, accertarsi che l'orologio abbia una carica sufficiente. Se l'orologio non può essere acceso a causa di una carica insufficiente, caricarlo per circa 2 ore. Dopo la carica, l'orologio si accenderà automaticamente.

### Introduzione del componente

Fare clic una volta - schermo spento o acceso  
Doppio clic - inserisci lo stile del menu  
Premere per lungo tempo - on/off  
Modalità sport

Touch screen

-41-

### Q&A

#### L'orologio non può essere aperto

Tenere premuto el pulsante de encendido por más de 3 segundos.  
A volte può essere dovuto a bassa potenza della batteria, l'orologio non si apre, quindi deve essere caricato in modo tempestivo.

#### Bluetooth disconnesso o non disponibile

1. Riavviare l'orologio e riconnettersi.  
2. Riavviare il Bluetooth del telefono e riconnettersi.  
3. Non collegare il telefono ad altri dispositivi.  
(Per maggiori dettagli, si prega di andare alla APP, My - Help Center)

-46-

### 操作說明

初めてご利用になる前に、電池が十分に充電されていることを確認してください。  
電源が足りない場合、本製品が起動しないことがありますので、ご注意ください。

初回充電時間は約2時間です。満充電になると、自動的に電源が入ります。

### コンポーネントの概要

1回クリック-スクリーンを消すか、ハイライトします  
ダブルクリック-メニュースタイルルへ オン/オフを長時間押す  
運動モード

### タッチスクリーン

-51-

### よくある質問

#### ウォッチの電源が入っていない場合

パワー ボタンを3秒以上長押ししてください。  
バッテリー残量が少なくなり、ウォッチの電源が入らなくなることがありますので、時間をおいて充電してください。

#### Bluetoothが切断された、または使用できない場合

1. ウォッチを再起動し、もう一度接続してください。  
2. 携帯電話のBluetoothを再起動し、再接続してください。

-56-

### Инструкции

При первом использовании часов убедитесь, что у вас достаточно электричества. Если часы не могут подключиться из-за низкой мощности. Зарядите его около 2 часов, и часы автоматически включатся.

### Введение компонентовНажмите один раз - ВЫКЛ

ючите или выключите экран  
Двойной щелчок - входной стиль  
меню  
Длительное включение /  
выключение  
Модель движения

### Сенсорный экран

-61-

### Q&A

#### Этот стол не открывается.

Нажмите кнопку питания более 3 секунд.  
Иногда это может быть низкая зарядка батареи.  
Часы не работают. Поэтому заряжайте вовремя.

#### Bluetooth отключен или недоступен

1. Перезапустите часы и соедините заново.  
2. Пожалуйста, перезапустите мобильный Bluetooth и соедините его заново.  
3. Не подключайте свой телефон к другим

-65-

## Carga

Antes de usar el reloj, asegúrese de que el reloj tenga suficiente energía y se conecte automáticamente al cable magnético a la posición de carga del reloj, que se puede ver en la figura.



### Cómo operar

A Presione el botón para despertar la pantalla

1) Deslice la pantalla hacia la izquierda: seleccione las opciones funcionales, incluidos datos de movimiento, frecuencia cardíaca, oxígeno en sangre, sueño, música, asistente de voz, clima, juegos.

2) Deslice la pantalla hacia la derecha: ingrese al modo menú

3) Deslice la pantalla hacia abajo: configuración de sonido, más configuración, herramientas de menú, modo sin molestias, configuración bluetooth, ajuste de brillo

4) Deslice la pantalla hacia arriba: muestra información.

-32-

B: "Mantenga presionada la pantalla" en la esfera del reloj. Despues de que la esfera del reloj se haga más pequeña, deslice la pantalla hacia la izquierda o Deslice hacia la derecha para cambiar las esferas del reloj.



### Funciones clave

1. Puede presionar un botón para regresar o presionar prolongadamente para apagar y encender. Al hacer doble clic en el botón para seleccionar una opción de función, se muestra el dial principal y la función seleccionada en la pantalla deslizante, como ejercicio, deportes, SOS

-34-

## Medición incorrecta de la frecuencia cardíaca / oxígeno en sangre

1. La razón más común es el mal contacto entre el sensor del reloj y el fuselaje.

2. Al medir, presté atención al contacto completo del sensor con la muñeca.

3. Debido a que puede haber errores en las diferentes pruebas de color de piel de cada persona, es necesario realizar varias pruebas más para calibrar.

Para más preguntas frecuentes, consulte la aplicación [Mi] > [Preguntas Frecuentes].

-33-

## Los datos del sueño no son lo suficientemente precisos

1. El monitoreo del sueño es un estado natural que simula dormir y levantarse. cuando utilice esta función, debes usar un reloj normalmente.

2. Póngase esto cuando duerma demasiado tarde o comience a dormir, lo que puede causar errores.

3. Los datos del sueño no se

monitorean durante el día, y el tiempo

de monitoreo del sueño es de 21: 30 a

12: 00 al día siguiente.

Para más preguntas frecuentes,

consulte la aplicación [Mi] > [Preguntas Frecuentes].

-34-

B: "Premere a lungo lo schermo" sull'orologio, quando il quadrante diventa più piccolo, scorrere lo schermo verso sinistra o verso destra per cambiare il quadrante.



### Funzioni dei pulsanti

1. È possibile premere il primo pulsante per tornare indietro o premere a lungo per spegnere e accendere l'orologio. Quando viene visualizzato il quadrante principale, premere brevemente per selezionare la funzione e far scorrere lo schermo verso l'alto e verso il basso per selezionare altre funzioni, ad esempio allenamento, sport, SOS,

-44-

## Misurazione errata della frequenza cardiaca/ossigeno nel sangue

1.La causa più comune è lo scarso contatto tra el senso dell'orologio e el corpo.

2.Durante la misurazione, assicurarsi que el senso sia in completo contatto con el polso.

3.A causa della possibilità di errori nel test di individui con diversi colori della pelle, è necessario testare più volte per la calibrazione.

Per ulteriori domande frequenti, consultare l'APP [My] > [FAQ].

-45-

## I dati sul sonno non sono sufficientemente accurati

1. Il monitoraggio del sonno simula lo stato naturale dell'addormentamento e del risveglio. Quando si utilizza questa funzione, l'orologio deve essere indossato normalmente.

2. Se si dorme troppo tardi o si indossa dopo essersi addormentati, si possono verificare errori.

3. I dati sul sonno non vengono monitorati durante il giorno. Il monitoraggio del sonno avviene dalle 21:30 alle 12:00 del giorno successivo.

Per ulteriori domande frequenti, consultare l'APP [My] > [FAQ].

-46-

### 操作方法

Aボタンを押してスクリーンを起動する

1)画面を左にスライド:運動データ、心拍数、血中酸素、睡眠、音楽、音声アシスタント、天気、ゲームなどの機能オプションを選択します。

2)画面を右にスライド:メニューに入る

3)画面を下にスライド:サウンド設定、その他の

設定、メニューツール、ノイズフリーモード、

Bluetooth設定、輝度調整

4)画面を上にスライド:情報を表示します。

B:文字盤の長押し画面:文字盤が小さくなったら、画面を左にスライドするか、右にスライドすると、文字盤を交換できます。



### 主な機能

1.ボタンを押して戻るか、長押しで電源を切り、オンすることができます。キーをダブルクリックして機能オプションを選択すると、マスターイヤル表示、スライド画面で選択された機能(トレーニング、運動、SOS、

-54-

## 睡眠データが正確ではありません

擬して設計されています。

入眠と覚醒の自然な状態を再現しています。この機能を使用するときは、時計を普通に装着してください。

2.眠るのが遅すぎるときや、眠り始めたときに装着すると、エラーになることがあります。

3.日中は睡眠データの監視は行わず、夜9時30分から翌日朝12時までの睡眠を監視しています。

FAQの詳細については、APP[My]>[FAQ]を参照してください